



*Agenzia Italiana  
per la Cooperazione allo Sviluppo*

**SEDE DI YANGON**

**IL DIRETTORE DI SEDE**

VISTA la Legge n.125 dell'11/08/2014 ed in particolare l'art. 18, che stabilisce che all'Agenzia è attribuita autonomia organizzativa, regolamentare, amministrativa, patrimoniale e di bilancio;

VISTO il Regolamento recante lo Statuto dell'Agenzia Italiana per la Cooperazione allo Sviluppo, approvato con DM n. 113 del 22/07/2015, ed in particolare l'art. 5, comma 1, lett. f), che prevede che l'Agenzia adotti gli atti di gestione necessari per il conseguimento dei propri obiettivi e, nell'ambito della programmazione annuale, eserciti i relativi poteri di spesa, fermo restando il limite di cui all'art. 17, comma 6, della L. 125/2014;

VISTO il decreto del Ministro degli affari esteri e della cooperazione internazionale del 15 dicembre 2015 n. 2438, recante approvazione del "Regolamento di organizzazione dell'Agenzia italiana per la cooperazione allo sviluppo" e successive modifiche e integrazioni;

VISTO il decreto del Ministro degli affari esteri e della cooperazione internazionale di concerto con il Ministro dell'economia e delle finanze del 15 dicembre 2015 n. 1002/2500, recante approvazione del "Regolamento interno di contabilità dell'Agenzia italiana per la cooperazione allo sviluppo";

VISTA la legge 7 agosto 1990, n. 241 e s.m.i., "Nuove norme in materia di procedimento amministrativo e di diritto di accesso ai documenti amministrativi";

VISTA la Direttiva 2014/24/UE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 26 febbraio 2014 sugli appalti pubblici;

VISTO il decreto legislativo 18 aprile 2016, n. 50 e s.m.i., disciplinante il Codice dei Contratti Pubblici, in particolare l'art. 1 comma 7 che dispone circa le procedure di scelta del contraente e l'esecuzione del contratto da svolgersi all'estero, tenendo conto dei principi fondamentali del medesimo Codice dei Contratti Pubblici e delle procedure applicate dall'Unione europea e dalle organizzazioni internazionali;

CONSIDERATA l'esigenza di dare attuazione ai principi desumibili dall'articolo 32, comma 2, del succitato Codice dei Contratti Pubblici, individuando preventivamente gli elementi essenziali del contratto e i criteri di selezione degli operatori economici e delle offerte;

VISTO il decreto del Ministro degli affari esteri e della cooperazione internazionale del 2 novembre 2017, n. 192 "Regolamento recante disciplina delle procedure per l'affidamento e la gestione dei contratti da eseguire all'estero", in particolare l'art. 21 che prevede che la sede centrale dell'AICS può disporre che le proprie sedi all'estero applichino la "Practical Guide" anche ai contratti stipulati per il funzionamento delle sedi stesse;

CONSIDERATO che la sede centrale dell'AICS non ha disposto l'applicazione della "Practical Guide" per le spese di funzionamento delle sedi estere;

VISTA la Delibera del Comitato Congiunto n. 67 del 10/07/2019, con il quale è stato conferito a Walter Zucconi l'incarico di Titolare della Sede di Yangon dell'Agenzia Italiana per la cooperazione allo sviluppo ("AICSY");

VISTO il Messaggio AICS Roma n. 6004 del 10 maggio 2019 con il quale si comunicava che con DM n.4613/BIS/275 del 29 aprile 2019 si approvava il previsionale di spesa per le spese di funzionamento della sede AICSY;

CONSIDERATO che AICSY, sulla base di quanto previsto dai contratti di lavoro subordinato a tempo indeterminato stipulati con il personale locale a valere sul Capitolo 2021, ha necessità di stipulare e rinnovare annualmente una polizza assicurativa sanitaria e per infortuni sul lavoro per i tre dipendenti di cittadinanza birmana in servizio presso la Sede;

PRESO ATTO che il giorno 31/10/2018 la Sede AICS di Yangon, tramite il broker Willis Towers Watson Myanmar, ha disposto il rinnovo delle polizze assicurative mediche (Healthcare Policy Plan – LAMP Platinum) con la compagnia assicurativa LAMP Insurance, come previsto dai contratto di lavoro a tempo indeterminato (pag. 3 e allegato 3 dei contratti) dei dipendenti di nazionalità birmana Khin Chaw Thuzar, Thazin Phone Zaw, Zaw Win Naing.

PRESO ATTO che in data 27/05/2019 l'AICS di Yangon ha appreso che la compagnia assicurativa LAMP Insurance, presso cui erano state stipulate le polizze in oggetto, era stata dichiarata insolvente e messa in stato di liquidazione, fattispecie di cui questa Sede ha dato prontamente comunicazione alla sede centrale di AICS, ricevendo dalla stessa istruzione, con MSG n. 10390 dell'8 Agosto 2019, di richiedere al broker Willis Towers Watson preventivi per la stipula di polizze sanitarie e per infortuni sul lavoro AVIVA per i tre dipendenti Khin Chaw Thuzar, Thazin Phone Zaw, Zaw Win Naing;

CONSIDERATO che, in virtù dell'interesse pubblico sotteso al perseguimento del mandato istituzionale della sede, si rende necessario procedere all'affidamento del servizio assicurativo, con stipula di una nuova polizza annuale sanitaria e per infortuni sul lavoro per i tre dipendenti di cittadinanza birmana in servizio presso la Sede, sulla base di quanto previsto dai contratti di lavoro subordinato a tempo indeterminato stipulati con il personale locale a valere sul Capitolo 2021 ("l'Appalto");

CONSIDERATO che AICSY opera nel mercato straniero del Myanmar e che pertanto, per normativa locale, risulta obbligatorio affidare lo svolgimento del summenzionato servizio ad una società avente sede legale nel Paese;

CONSIDERATA la peculiarità del mercato assicurativo birmano, ovvero l'obbligatorietà, per normativa locale, di stipulare suddetta polizza con la compagnia assicurativa statale "Mynama Insurance" e la possibilità di integrare la stessa con una compagnia internazionale autorizzata ad operare nel Paese, nella fattispecie in oggetto rappresentata da AVIVA;

VISTO il Messaggio AICS Roma n. 11404 dell'11 settembre con il quale, considerata la necessità di garantire ai dipendenti la copertura sanitaria e per infortuni sul lavoro ai dipendenti con contratto a tempo indeterminato ed in considerazione del fatto che il valore delle polizze è in linea con quanto previsto dalla sede AICS di Yangon nel bilancio previsionale 2019, verificata la capienza delle linee POG interessate, si autorizzava la stipula di polizze AVIVA per il personale in oggetto;

CONSIDERATO che sulla base delle condizioni prevalenti nel mercato locale di riferimento che emergono dal complesso degli elementi disponibili in loco, il valore stimato dell'appalto ammonta a circa 2.000,00 Euro;

CONSIDERATO il preventivo fornito dalla compagnia assicurativa AVIVA, per il tramite del broker Willis Towers autorizzato ad operare in Myanmar, in data 20 Agosto 2019 di USD 1.621,00, equivalenti ad EURO 1.464,74, secondo il tasso di cambio MMK/EURO applicato dalla Banca d'Italia in data odierna,

CONSIDERATO che, sulla base del cambio pubblicato nel sito della Banca d'Italia alla data odierna, il suddetto importo è inferiore ad € 40.000,00;

CONSIDERATO che per la tipologia e per il valore stimato del contratto da acquisire, l'articolo 7, comma 2, lettera a) del DM MAECI n. 192 del 2017, prevede che il contraente sia selezionato mediante affidamento diretto;

VERIFICATO che l'importo corrispondente al valore stimato del contratto trova capienza nelle risorse finanziarie all'uopo allocate nel Capitolo 2021 – Spese di funzionamento per il personale della Sede

## DETERMINA

1. L'affidamento diretto, secondo quanto disposto dall'articolo 7, comma 2, lettera a) del DM MAECI n. 192 del 2017, del servizio assicurativo, con stipula di una nuova polizza annuale sanitaria e per infortuni sul lavoro per i tre dipendenti di cittadinanza birmana in servizio presso la Sede, sulla base di quanto previsto dai contratti di lavoro subordinato a tempo indeterminato stipulati con il personale locale a valere sul Capitolo 2021, alla compagnia assicurativa statale "Myanmar Insurance" integrata dall'assicuratore "AVIVA", per il tramite del broker Willis Towers Watson, per un importo pari a **USD 1.621,00 (USD mille e seicento ventuno/00)**, equivalenti ad EURO 1.464,74, secondo il tasso di cambio USD/EURO applicato dalla Banca d'Italia in data odierna;
2. Il summenzionato servizio avrà durata di n. 12 mesi;
3. Il relativo importo di spesa graverà sul budget assegnato per il funzionamento della Sede – cap. 2021 - per l'anno 2019;
4. L'incarico di R.U.P., ai sensi dell'art 31 del Codice degli Appalti e dell'art. 4 comma 2 del Decreto del Ministro degli Affari Esteri e della Cooperazione Internazionale n. 192/ 2017, è affidato al Titolare della sede estera AICS Yangon, Ing. Walter Zucconi.

Yangon 19.09.2019

Il Titolare di Sede  
Walter Zucconi





## Daily Exchange Rates

Daily exchange rates against US Dollar refers to September 19, 2019

Country	Currency	ISO Code	UIC Code	Rate	Rate convention	Reference date (CET)
EUROPEAN MONETARY UNION	Euro	EUR	242	0.9036	Foreign currency amount for 1 Dollar	2019-09-19
MYANMAR	Kyat	MMK	107	1536.7	Foreign currency amount for 1 Dollar	2019-09-19

The rates shown are taken from either institutional or otherwise reliable market sources; however, they are only indicative and are not intended to be used for any market transactions, directly or indirectly (i.e. as an underlying benchmark) or for any uses other than those laid down by Italian law. The Bank of Italy is not liable for any errors or inaccuracies. A careful approach is recommended when using data for countries with a dual exchange rate structure or where various exchange rates are available; in such cases please refer to the Notices section on the Bank of Italy's website.

AICSY-IN-377-2019-09-11

11404



**Ministero degli Affari Esteri  
e della Cooperazione Internazionale**

Protocollo Arrivo

Classifica

NON CLASSIFICATO

**AICS ROMA**

Urgenza

ORDINARIO

Protocollo 11404 Data 11 SETTEMBRE 2019

**Assegnazioni** AICS YANGON

Visione

Diffusione LIMITATA Modalita' OPERATIVO TUM M/2/UTL

**Oggetto** MYANMAR - POLIZZE ASSICURATIVE PERSONALE CAP. 2021.

Riferimento PEC AICS YANGON DEL 21 8 2019

Redazione PESCANTE

Firma MAESTRIPIERI Funzione DIRETTORE AICS

Allegato 1

Allegato 2

Allegato 3

Trattato in CHIARO Spedito il 11/09/2019 - 13:12:44

### Sintesi

**Testo** In riscontro a quanto rappresentato da codesta Sede, considerata la necessita' di garantire ai dipendenti la copertura assicurativa sanitaria e per infortuni sul lavoro ai dipendenti con contratto a tempo indeterminato ed in considerazione che il valore delle polizze e' in linea con quanto previsto da codesta Sede nel bilancio previsionale per il 2019, verificata la capienza delle linee POG interessate, si autorizza la stipula delle polizze assicurative AVIVA per il personale in oggetto.